

6. sz. melléklet

A MIGRÁNS MUNKAVÁLLALÓK
SZOCIÁLIS BIZTONSÁGÁVAL
FOGLALKOZÓ IGAZGATÁSI BIZOTTSÁG

E 112

(¹)

IGAZOLÁS A JELENLEG NYÚJTOTT BETEGSÉGI VAGY ANYASÁGI ELLÁTÁSOKRA VALÓ JOGOSULTSÁG FENNTARTÁSÁRÓL

1408/71/EGK rendelet: 22. cikk(1) bekezdés b) pont i. alpont; 22 cikk(1) bekezdés c) pont i. alpont, 22. cikk(3) bekezdés, 22a. cikk; 31.cikk
574/72/EGK rendelet: 22. cikk(1) és(3) bekezdés; 23. cikk; 31.cikk(1) és(3) bekezdés

Ezt a nyomtatványt az illetékes teherviselőnek, illetve a biztosított, a nyugdíjas vagy a családtag lakóhelye szerint illetékes intézménynek kell kiállítania a biztosított személy, a nyugdíjas, illetve annak családtagja részére. Ha a biztosított személy vagy a nyugdíjas az Egyesült Királyságba utazik, a nyomtatvány egy példányát a Department for Work and Pensions, Pension Service, International Pension Centre (Munka- és Nyugdíjügyi Minisztérium, Nyugdíjszolgálat, Nemzetközi Nyugdíjközpont), Tyneview Park, Newcastle-Upon-Tyne, részére is el kell küldeni.

Kérjük a nyomtatványt nyomtatott betűkkel töltsé ki, és csak a pontozott vonalra írjon. A nyomtatvány 2 oldalból áll, amelyek egyike sem hagyható ki.

1.	☐ Biztosított személy	☐ Biztosított személy családtagja
	☐ Önálló vállalkozó	☐ Önálló vállalkozó családtagja
	☐ Nyugdíjas (foglalkoztatottakra vonatkozó rendszerben)	☐ Nyugdíjas családtagja (foglalkoztatottakra vonatkozó rendszerben)
	☐ Nyugdíjas (önálló vállalkozókra vonatkozó rendszerben)	☐ Nyugdíjas családtagja (önálló vállalkozókra vonatkozó rendszerben)

1.1	Családi név (nevek)(²):	
1.2	Utónév (nevek)(³):	Születési idő:
1.3	Előző név (nevek):	
1.4	Cím az illetékes országban:	
1.5	Cím abban az országban, amelybe az érintett személy utazik:	
1.6	Személyi azonosító szám(⁴):	

2.	A fent megnevezett személynek a természetbeni ellátásokhoz fűződő joga fennmarad	
	☐ a betegség- és anyaság-biztosítása alapján	☐ nem munkahelyi jellegű balesetbiztosítása alapján(⁵)
	-ban/ben (ország), ahová abból a célból utazik, hogy	
2.1	☐ lakóhelyet létesítsen	
2.2	☐ ott kezelésben részesüljön(⁶)	-ban/-ben
	vagy bármely hasonló jellegű intézményben, amelybe átszállítása orvosi szempontból e kezelésre való tekintettel szükséges.	
2.3	☐ biológiai mintákat küldjön olyan vizsgálatok elvégzése érdekében, amelyekhez az érintett személy jelenléte nem szükséges.	
3.	Ezeket az ellátásokat az igazolás bemutatása után	
	 -tól -ig bezárólag lehet nyújtani.	

4.	A vizsgálatot végző orvosunktól származó jelentés(1)	
4.1	☐ lezárt borítékban a nyomtatványhoz mellékeljük	
4.2	☐ -án/-én elküldtük -nak/-nek(⁷)	
4.3	☐ igény esetén el fogjuk küldeni	
4.4	☐ még nem készült el	

5.	Illetékes teherviselő	
5.1	Név:	
5.2	Az intézmény azonosító száma:	
5.3	Cím:	
5.4	Bélyegző	5.5 Kelt:
		5.6 Aláírás:

Tájékoztató az érintett személy számára

A lehető leghamarabb be kell nyújtania ezt a nyomtatványt annak az országnak betegség- és anyasági biztosítási intézményéhez, amelybe utazik. Ezek az intézmények a következők:

Belgiumban az Ön által választott mutualité (helyi betegségbiztosítási pénztár)

a Cseh Köztársaságban a Zdravotní pojišťovna, (az Ön által választott betegségbiztosítási pénztár)

Dániában az egészségügyi szolgáltató, rendszerint az általános orvos, aki szakorvoshoz fogja irányítani Önt

Németországban az Ön által választott Krankenkasse (betegbiztosító pénztár)

Észtországban az Eesti Haigekassa (Észt Egészségbiztosítási Pénztár)

Görögországban rendszerint a területi vagy helyi társadalombiztosítási intézetek (IKA) adják ki az egészségügyi könyvet, amely nélkül a természetbeni ellátás nem vehető igénybe

Spanyolországban a spanyol társadalombiztosítás egészségbiztosítási rendszerébe tartozó orvosi és kórházi szolgálatok. A nyomtatványt fénymásolattal együtt kell benyújtani.

Franciaországban a Caisse primaire d'assurance maladie (helyi betegségbiztosítási pénztár)

Írországon a Health Service Executive (Egészségügyi Igazgatóság) helyi hivatala

Olaszországban rendszerint a területileg illetékes Unita sanitaria locale (Egészségügyi Hatóság helyi egysége)

Cipruson az Υπουργείο Υγείας (Egészségügyi Minisztérium), 1448 Lefkosia

Lettországban a Veselības obligātās apdrošināšanas valsts aģentūra (Országos Kötelező Egészségbiztosító)

Litvánian a Territorial Patient Fund, betegség- vagy anyasági biztosítási intézmények

Luxemburgban a Caisse de maladie des ouvriers (Munkavállalók Betegségbiztosítási Pénztára)

Magyarországon az egészségügyi szolgáltató

Máltán az az országos egészségügyi szolgálat (orvos, fogorvos, kórház, egészségügyi központ), amely az ellátást nyújtja

Hollandiában a lakóhely szerint illetékes bármely betegbiztosítási alap, illetve ideiglenes tartózkodás esetén az Agis zorgverzekeringen (Általános Kölsönös Betegbiztosítási Szövetség), Utrecht

Ausztriában a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint illetékes Gebietskrankenkasse (Regionális Társadalombiztosítási Pénztár)

Lengyelországban a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint illetékes Narodowy Fundusz Zdrowia (Nemzeti Egészségügyi Alap) területi kirendeltsége

Portugáliában az anyaország vonatkozásában a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint illetékes Administração Regional de Saúde (Területi Szociális Biztonsági Igazgatóság); **Madeira** esetében a tartózkodási hely szerinti Centro de Saúde (Egészségügyi központ); **az Azori szigetek** esetében a tartózkodási hely szerinti Centro de Saúde (Egészségügyi központ)

Szlovéniában a Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije (ZZZS, Szlovén Egészségbiztosító Intézet) lakóhely vagy tartózkodási hely szerint illetékes területi szolgálata

Szlovákiában a biztosított által választott zdravotná poisťovňa (egészségbiztosító társaság)

Finnországban a Kansaneläkelaitos (Szociális Biztonsági Intézet) helyi irodája. A nyomtatványt az ellátást nyújtó városi egészségügyi központnak vagy közkórháznak kell benyújtani

Svédországban a Försäkringskassan (Társadalombiztosítási Hivatal). A nyomtatványt az ellátást nyújtó intézménynek kell benyújtani

az Egyesült Királyságban az az egészségügyi szolgálat (orvos, fogorvos, kórház stb.), amely az ellátást nyújtja

Izlandon a Tryggingastofnun Vísins (Állami Szociális Biztonsági Intézet), Reykjavík

Liechtensteinben az Amt für Volkswirtschaft (Nemzeti Gazdasági Hivatal), Vaduz

Norvégiában a lokale Trygdekontor (helyi biztosítási fiók)

Svájcban az Institution commune LAMa – Istituto comune LAMa – Gemeinsame Einrichtung KVG (A Szövetségi Betegbiztosítási Törvény alapján működő Közös Intézmény), Solothurn. A nyomtatványt az ellátást nyújtó orvosnak vagy kórháznak kell benyújtani.

MEGJEGYZÉSEK

- (1) Annak az országnak a betűjele, amelyhez a formanyomtatványt kitöltő intézmény tartozik: BE = Belgium; CZ = Cseh Köztársaság; DK = Dánia; DE = Németország; EE = Észtország; GR = Görögország; ES = Spanyolország; FR = Franciaország; IE = Írország; IT = Olaszország; CY = Ciprus; LV = Lettország; LT = Litvánia; LU = Luxemburg; HU = Magyarország; MT = Málta; NL = Hollandia; AT = Ausztria; PL = Lengyelország; PT = Portugália; SI = Szlovénia; SK = Szlovákia; FI = Finnország; SE = Svédország; UK = Egyesült Királyság; IS = Izland; LI = Liechtenstein; NO = Norvégia; CH = Svájc.
- (2) A teljes családi nevet meg kell adni, az anyakönyvben szereplő sorrendben.
- (3) Minden utónevet meg kell adni, az anyakönyvben szereplő sorrendben.
- (4) Ha a családnak nincs személyi azonosító száma, kérjük a biztosított számát adja meg.
- (5) Francia intézmények töltik ki önálló mezőgazdasági tevékenységet folytató személyek esetében.
- (6) Ha lehet, kérjük kitölteni.
- (7) Az intézmény neve és címe, amelynek az orvosi jelentést elküldték.